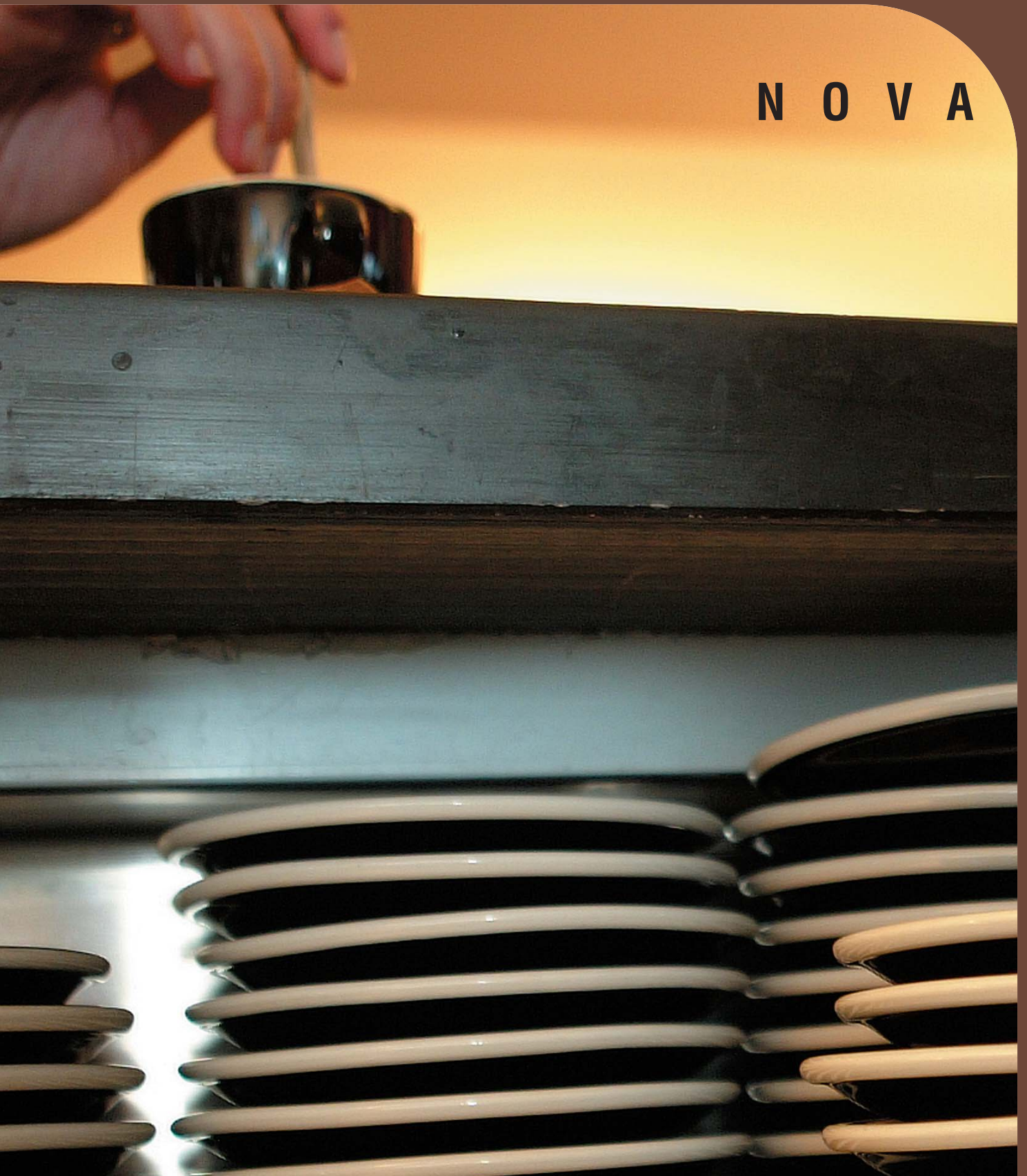


N O V A



 **WEGA**[®]

N O V A

Quando chiedi ad una macchina per caffè di essere semplice, veloce ed affidabile, a fronte di un ottimo espresso in tazza, allora chiedi Nova.

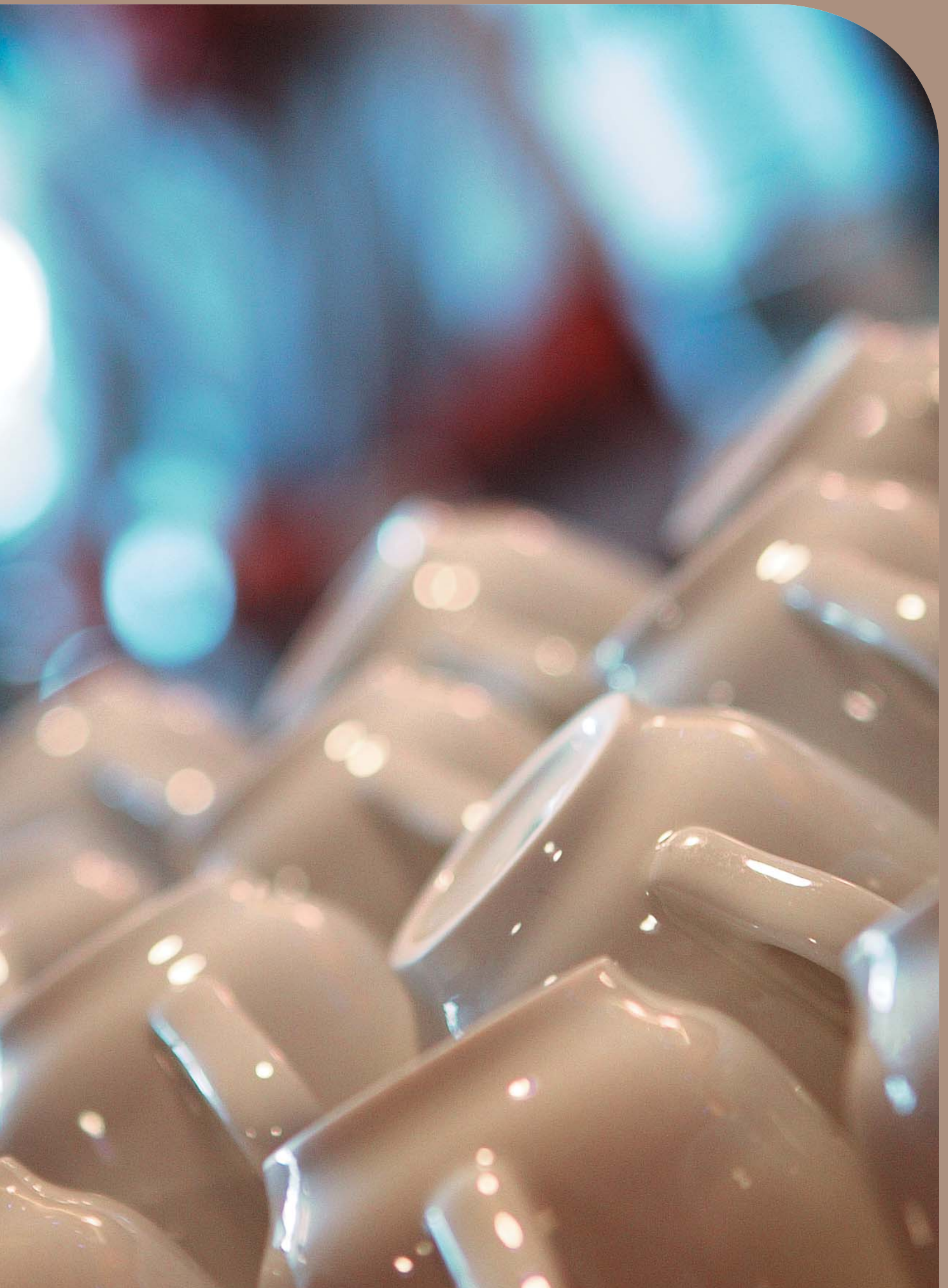
When your needs require a coffee machine to be simplistic, efficient and reliable, with the desired result of a superlative espresso, then request Nova.

Cuando pides que una máquina para café sea simple, rápida y fiable, con un excelente café expés en taza, entonces estás pidiendo una Nova.

Quand vous demandez une machine à café simple, rapide et fiable qui vous fasse un excellent espresso, alors demandez Nova.

Wenn Sie eine einfache, schnelle und zuverlässige Kaffeemaschine suchen, die auch einen exzellenten Espresso macht, dann sind Sie auf der Suche nach Nova.





E V D

VERSIONE ELETTRONICA

Versione elettronica con dosatura volumetrica caffè tramite centralina con microprocessore. Programmazione direttamente dalla pulsantiera di 4 dosi di caffè automatiche ed indipendenti per ciascun gruppo. Pulsantiera a tasti per funzionamento con erogazione continua. Autolivello e scaldatazze di serie.

ELECTRONIC VERSION

Electronic version fitted with a built in microprocessor controlling all operations, and providing volumetric dosages for coffee brewing. The programming of 4 different doses per group, automatically and independently. Push buttons for manual continuous coffee brewing. Automatic water re-fill, autolevel and cup warmer standard.

VERSIÓN ELECTRÓNICA

Versión electrónica con dosificación volumétrica del café trámite centralita con microprocesador. Programación, directamente desde la botonera, de 4 dosis de café automáticas e independientes para cada grupo. Botonera con teclas para funcionamiento con suministro continuo. Autonivel y calentatazas incluidos de serie.

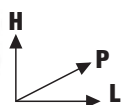
VERSION ELECTRONIQUE

Version électronique avec dosage volumétrique du café au moyen d'une centrale avec microprocesseur. Programmation s'effectuant directement avec des touches, de 4 doses de café automatiques et indépendantes pour chaque groupe. Clavier à touches pour le fonctionnement de la distribution continue. Niveau automatique et chauffe-tasses standard.

ELEKTRONISCHE VERSION

Elektronische Version mit volumetrischer Kaffeedosierung über ein Mikroprozessor-Steuergerät. Direkte Programmierung über die Bedienblende mit 4 automatischen und für jede Gruppe unabhängigen Kaffeemengen. Tastenblende für den Betrieb mit durchgehender Abgabe. Automatischer Wasserstandregler und Tassenwärmer als Standardausstattung.





Caratteristiche tecniche della gamma EVD

Gruppi		1	2	3	4
Voltaggio / Voltage / Voltaje / Voltage / Spannung	V	110*/230-240	110*/230-240-400	230-240-400	230-240-400
Potenza / Power / Potencia / Puissance / Leistung	W	2000*/2700	2600*/3400	5000	6000
Caldaia / Boiler / Caldera / Chaudiere / Kesselinhalt	Lt.	5	12	16	22
Larghezza / Width / Largo / Largeur / Breite	L = cm.	50	70	94	119
Profondità / Depth / Ancha / Profondeur / Tiefe	P = cm.	54	54	54	54
Altezza / Height / Alto / Hauteur / Höhe	H = cm.	53	53	53	53
Peso netto / Net weight / Peso neto / Poids net / Nettogewicht	Kg.	58	78	106	125
Peso lordo / Gros weight / Peso lordo / Poids / Grossogewicht	Kg.	63	84	121	145
Imballo / Packed volume / Embalado / Emballé / Verpackungsvolumen	m ³	0.238	0.317	0.498	0.617

E P U

VERSIONE SEMI-AUTOMATICA

Versione ad erogazione continua, dotata di comando ad interruttore elettromeccanico. Autolivello e scaldatazze di serie.

SEMI-AUTOMATIC VERSION

Continuous coffee brewing version fitted with electromechanical button. Automatic water re-fill, autolevel and cup warmer standard.

VERSIÓN SEMIAUTOMÁTICA

Versión con suministro continuo, dotada de mando por interruptor electromecánico. Autonivel y calentatazas incluidos de serie.

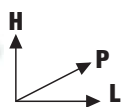
VERSION SEMI-AUTOMATIQUE

Version à distribution continue, dotée de commande à interrupteur électromécanique. Niveau automatique et chauffe-tasses standard.

HALBAUTOMATISCHE VERSION

Version mit durchgehender Abgabe, mit elektromechanischer Tastensteuerung. Automatischer Wasserstandregler und Tassenwärmer als Standardausstattung.





Caratteristiche tecniche della gamma EPU

Gruppi		1	2	3	4
Voltaggio / Voltage / Voltaje / Voltage / Spannung	V	110*/230-240	110*/230-240-400	230-240-400	230-240-400
Potenza / Power / Potencia / Puissance / Leistung	W	2000*/2700	2600*/3400	5000	6000
Caldaia / Boiler / Caldera / Chaudiere / Kesselinhalt	Lt.	5	12	16	22
Larghezza / Width / Largo / Largeur / Breite	L = cm.	50	70	94	119
Profondità / Depth / Ancha / Profondeur / Tiefe	P = cm.	54	54	54	54
Altezza / Height / Alto / Hauteur / Höhe	H = cm.	53	53	53	53
Peso netto / Net weight / Peso neto / Poids net / Nettogewicht	Kg.	58	78	106	125
Peso lordo / Gros weight / Peso lordo / Poids / Grossogewicht	Kg.	63	84	121	145
Imballo / Packed volume / Embalado / Emballé / Verpackungsvolumen	m ³	0.238	0.317	0.498	0.617

E M A

MACCHINA MANUALE

Macchina per caffè espresso ad erogazione manuale con gruppo a levetta.

MANUAL MACHINE

Espresso coffee machine with manual lever-operated group.

MÁQUINA MANUAL

Máquina para café expés de suministro manual con grupo con palanca.

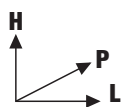
MACHINE MANUELLE

Machine à café espresso à distribution manuelle avec groupe actionné par levier.

MANUELLE MASCHINE

Espressomaschine mit manueller Hebelbetätigung.





Caratteristiche tecniche della gamma EMA

Gruppi		1	2	3	4
Voltaggio / Voltage / Voltaje / Voltage / Spannung	V	110*/230-240	110*/230-240-400	230-240-400	230-240-400
Potenza / Power / Potencia / Puissance / Leistung	W	2000*/2700	2600*/3400	5000	6000
Caldaia / Boiler / Caldera / Chaudiere / Kesselinhalt	Lt.	5	12	16	22
Larghezza / Width / Largo / Largeur / Breite	L = cm.	50	70	94	119
Profondità / Depth / Ancha / Profondeur / Tiefe	P = cm.	54	54	54	54
Altezza / Height / Alto / Hauteur / Höhe	H = cm.	53	53	53	53
Peso netto / Net weight / Peso neto / Poids net / Nettogewicht	Kg.	58	78	106	125
Peso lordo / Gros weight / Peso lordo / Poids / Grossogewicht	Kg.	63	84	121	145
Imballo / Packed volume / Embalado / Emballé / Verpackungsvolumen	m ³	0.238	0.317	0.498	0.617

A L E

MACCHINA A LEVA

Macchina per caffè espresso ad erogazione manuale con gruppo a leva.

LEVER MACHINE

Espresso coffee machine hand-operated by lever.

MÁQUINA CON PALANCA

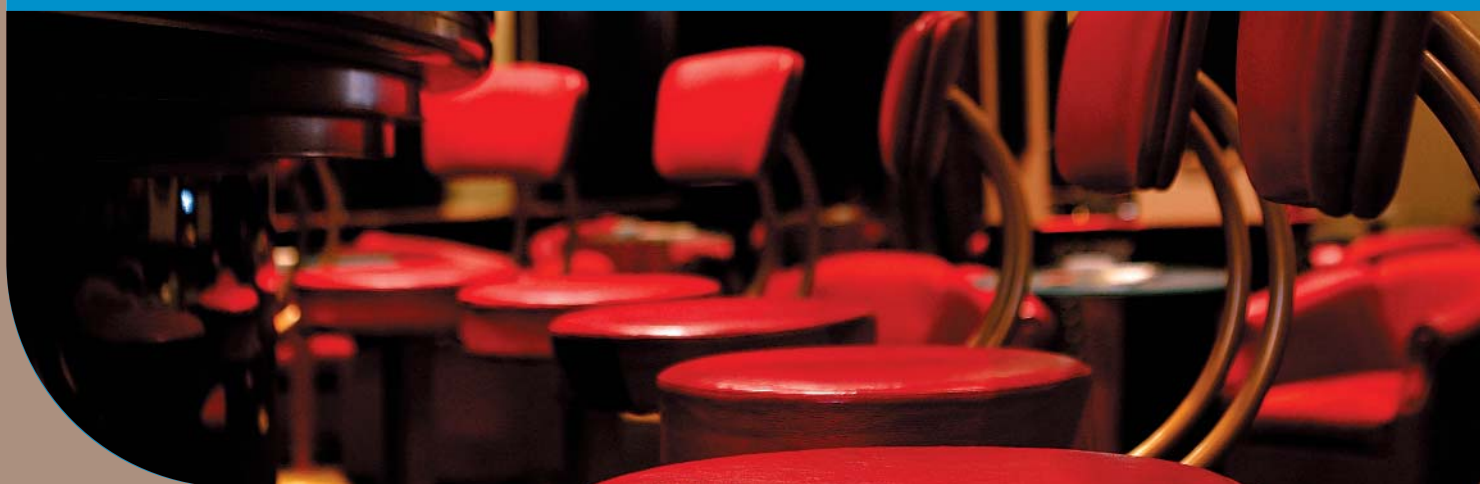
Máquina para café expreso de suministro manual con grupo con palanca.

MACHINE A LEVIER

Machine à café espresso à distribution manuelle avec groupe actionné par levier.

HEBELMASCHINEN

Espressomaschine mit manueller Hebelbetätigung.





Caratteristiche tecniche della gamma ALE

Gruppi		1	2	3	4
Voltaggio / Voltage / Voltaje / Voltage / Spannung	V	110*/230-240	110*/230-240-400	230-240-400	230-240-400
Potenza / Power / Potencia / Puissance / Leistung	W	2000*/2700	2600*/3400	5000	6000
Caldaia / Boiler / Caldera / Chaudiere / Kesselinhalt	Lt.	5	12	16	22
Larghezza / Width / Largo / Largeur / Breite	L = cm.	50	70	94	119
Profondità / Depth / Ancha / Profondeur / Tiefe	P = cm.	54	54	54	54
Altezza / Height / Alto / Hauteur / Höhe	H = cm.	53	53	53	53
Altezza / Height / Alto / Hauteur / Höhe	H1 = cm.	75	75	75	75
Peso netto / Net weight / Peso neto / Poids net / Nettogewicht	Kg.	58	78	106	125
Peso lordo / Gros weight / Peso lordo / Poids / Grossogewicht	Kg.	63	84	121	145
Imballo / Packed volume / Embalado / Emballé / Verpackungsvolumen	m ³	0.238	0.317	0.498	0.617





COMPATTA

EVD / EPU

VERSIONE ELETTRONICA

Modello che monta due gruppi erogatori caffè sulla carrozzeria della più piccola della serie.

ELECTRONIC VERSION

Compact model with two coffee brewing groups, assembled on the smallest chassis in the range.

VERSIÓN ELECTRÓNICA

Modelo que monta dos grupos de suministro de café en la carrocería de la más pequeña de la serie.

VERSION ELECTRONIQUE

Modèle montant deux groupes distributeurs de café sur la carrosserie la plus petite de la série.

ELEKTRONISCHE VERSION

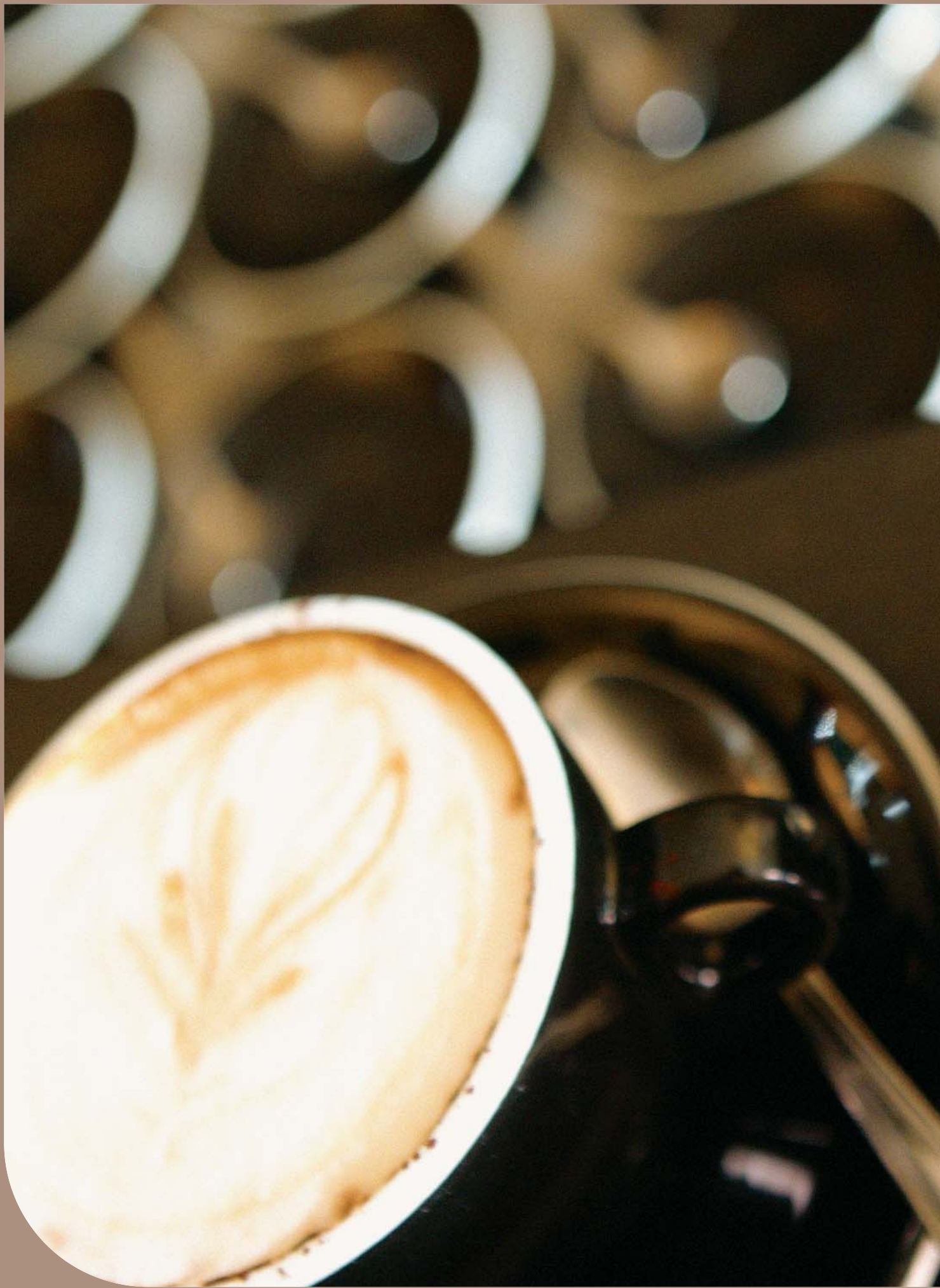
Modell mit zwei Kaffee-Abgabegruppen auf der Karosserie der kleinsten Maschine der Serie.



Caratteristiche tecniche della gamma COMPATTA

Modello		COMPATTA
Voltaggio / Voltage / Voltaje / Voltage / Spannung	V	110*/230-240
Potenza / Power / Potencia / Puissance / Leistung	W	2000*/2600
Caldaia / Boiler / Caldera / Chaudiere / Kesselinhalt	Lt.	7
Larghezza / Width / Largo / Largeur / Breite	L = cm.	50
Profondità / Depth / Ancha / Profondeur / Tiefe	P = cm.	57
Altezza / Height / Alto / Hauteur / Höhe	H = cm.	52
Peso netto / Net weight / Peso neto / Poids net / Nettogewicht	Kg.	65
Peso lordo / Gros weight / Peso lordo / Poids / Grossogewicht	Kg.	70
Imballo / Packed volume / Embalado / Emballé / Verpackungsvolumen	m ³	0.238







NOVA

COLORI DISPONIBILI / AVAILABLE COLORS / COLORES DISPONIBLES/
COULEURS DISPONIBLES / LIEFERBARE FARBEN



Rosso metallizzato
Metallic red
Rojo metalizado
Rouge métallisé
Rot metallisiert



Nero metallizzato / Acciaio inox
Metallic black / Stainless steel
Negro metalizado / Acero inoxidable
Noir métallisé / Acier inox
Schwarz metallisiert / Edelstahl



KONČAR

MARCHI DI OMOLOGAZIONE / APPROVAL MARKS / MARCAS DE HOMOLOGACION / MARQUES D'HOMOLOGATION / PRÜFUNGEN UNSERER





Il costruttore si riserva il diritto di modificare senza preavviso le caratteristiche delle apparecchiature presentate in questa pubblicazione. / The manufacturer reserves the right to modify the appliances presented in this publication without notice. / El constructor se reserva el derecho de modificar sin preaviso las características de las máquinas presentes en este manual. / Le fabricant se réserve le droit de modifier sans préavis les caractéristiques des appareils présentés dans cette publication. / Der Hersteller behält sich das Recht vor, die in dieser Broschüre vorgestellten Geräte ohne Vorankündigung zu ändern.

CATALOGO NOVA / CODICE WY02901104 / FINITO DI STAMPARE NOVEMBRE 2003 / PRINTED BY IMOCO / ADV monolica



WEGA[®]

WEGA S.r.l.

VIA F. SANTI 9 40011 ANZOLA DELL' EMILIA (BO)
Tel. +39 051.6500.900 Fax +39 051.733.701
E-mail: commerciale@wega.it Website: www.wega.it

